

SONY

Noise Cancelling Headphones

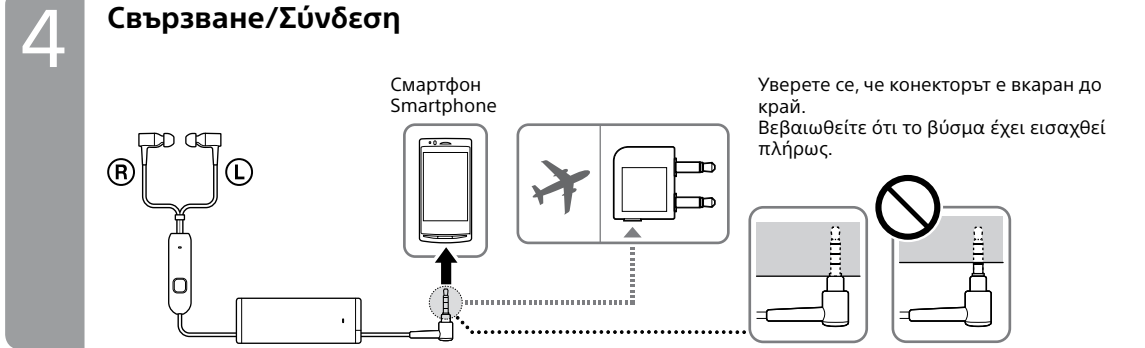
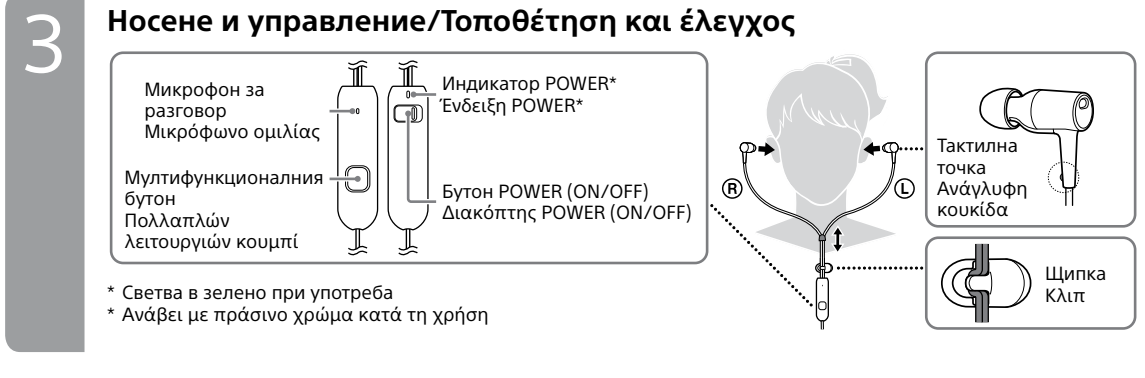
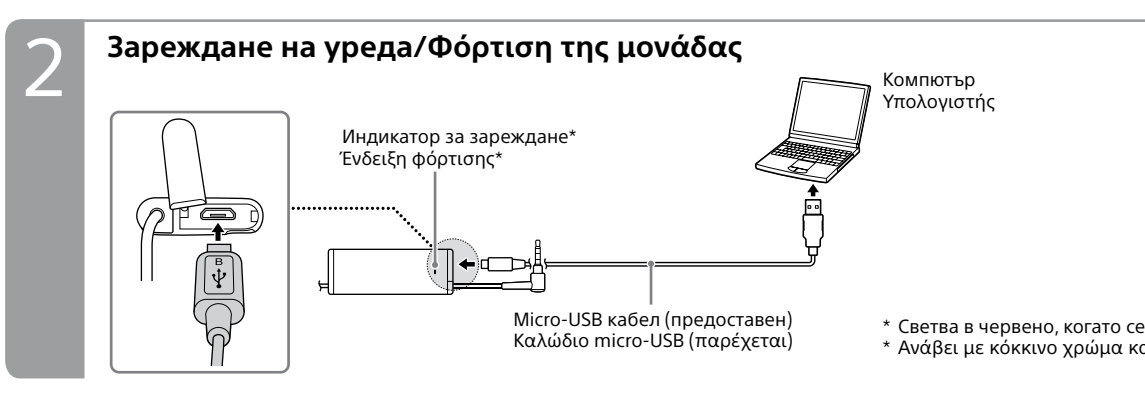
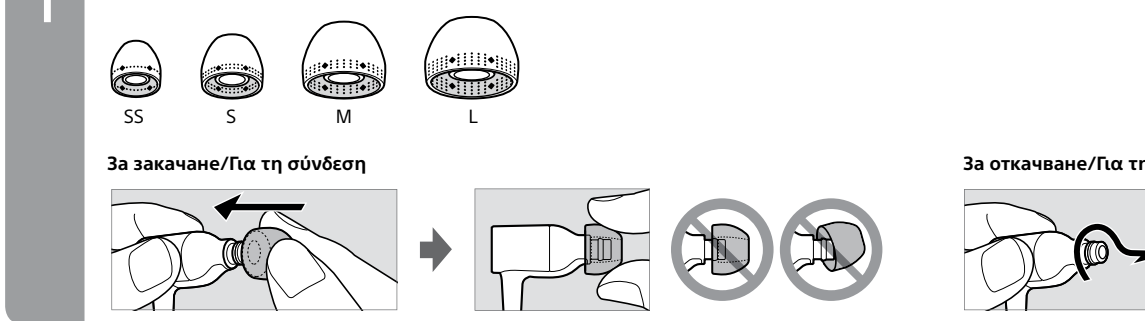
Инструкции за работа

Οδηγίες λειτουργίας

	
<div> <div></div> <div>4 5 7 1 6 6 7 8 2 * (1)</div> </div>	

Начин на ползване/Τρόπος χρήσης

1. Поставяне на наушниците/Τοποθετήστε τα προστατευτικά "μαξιλαράκια"

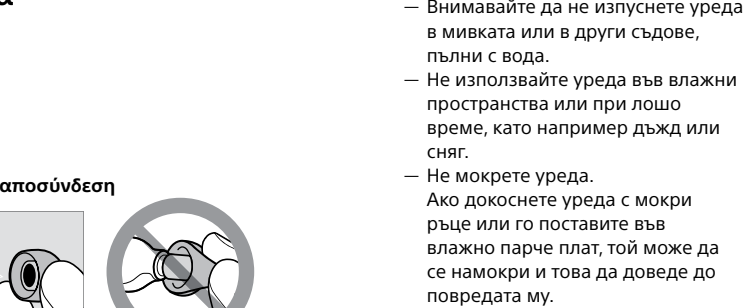


* Το Smart Key είναι μια εφαρμογή για το Xperia™, έκδοση Android™ OS 4.0 και μεταγενέστερη. Η εφαρμογή μπορεί να μην είναι διαθέσιμη σε ορισμένες χώρες και/ή περιοχές, και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με μοντέλα smartphone που δεν υποστηρίζονται.

https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sonymobile.extras.liveware.extension.smartkey



Av εκκатоστήσετε την εφαρμογή Smart Key* από το κατάστημα Google Play™, το κομμάτι και η ρύθμιση της έντασης ήχου στο smartphone σας θα ενεργοποιούνται με το κομμάτι πολλαπλών λειτουργιών (μπουτόν).



Валидността на маркировката CE се ограничава само до тези държави, където тя има законна сила, основно в държавите от ЕИП (Европейско икономическо пространство).

Забележка за потребителите: Следната информация се отнася само за оборудването, продавано в страни, където се прилагат европейските директиви

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония. Запитвания за съответствие на продуктите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отправят към Упълномощения представител Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Белгия. За въпроси, свързани със сервиз и гаранция, моля използвайте адресите, посочени в придружаващите сервизни или гаранционни документи.

Свет
Ако използвате щипката за закачане на кабела на слушалките за дръхте си, това може да намали шума от тренето.

Сυμβουλή
Av χρησιμοποϊούσετε το κλιπ για να πιύσετε το καλώδιο των ακουστικών στα ρούχα σας, μπορεί να μειώσει τον θόρυβο τριψίματος.

Третриране на използвани батерии и стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския Съюз и други европейски държави със системи за разделно събиране на отпадците)
Този символ върху устройството, батерията или върху опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като домакински отпадък. При някои батерии този символ се използва в комбинация с означение на химически елемент. Означението на химически елемент живак (Hg) или олово (Pb) се добавя ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово. Като предадете тези продукти и батерии на

След ползване
Изключете захранването на слушалките

Μετά τη χρήση

Απενεργοποιήστε τα ακουστικά

правилното място. Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последиствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето им на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За продукти, които от гледна точка на безопасност, правилен начин на действие или съхранение на данни изискват батерията да бъде постоянно свързана (вградена), тази батерия трябва да бъде подменена само от квалифициран сервизен персонал. За да сте сигурни, че вградената батерия ще бъде третирана правилно, предайте старите продукти в събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. За всички останали батерии моля прочетете в упътването как да извадите по безопасен начин батерията от продукта. Предайте я в събирателен пункт за рециклиране на използвани батерии. За подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта или батерията.

Бележка
Функцията на бутона може да е различна в зависимост от смартфона.

Автоматично шумопотискане с AI

Функцията за автоматично AI (Искусствен Интелект) шумопотискане непрекъснато анализира звуковите компоненти на околната среда и автоматично избира най-ефективния шумопотискащ режим.

Видове шумопотискащи режими

Шумопот. режим A: Шум, предимно в самолет, е успешно намален.

Шумопот. режим B:

Шум, предимно в автобус или влак, е успешно намален.

Шумопот. режим C:

Шум, срещаш се в офис среда (компютър, копирна машина, климатик и др.), е успешно намален.

Съвети

- Когато слушалките са включени, е зададен Шумопот. режим A.
- Може да са необходими няколко секунди, за да се анализират звуковите компоненти на околната среда.

Поставяне на наушниците

Ако наушниците не подхождат на ушите Ви, няма да постигнете оптимален ефект на шумоизолация. За оптимизиране на шумоизолацията и постигане на по-добро качество на звука, сменете размера на наушниците или променете позицията им така, че да прилегат към ушите Ви комфортно и плътно. На слушалките са поставени наушници размер M преди транспортирането им. Ако усещате, че наушниците размер M неподхождат на ушите Ви, сменете ги с предоставените наушници от размери SS, S или L. Когато смените наушниците, завъртете за да ги прикрепите здраво към слушалките и да избегнете тяхното разкачане и оставане в ушите Ви (виж илюстрация в относно "Поставяне на наушниците").

Бележка
Продължителната употреба на наушниците може да напрегне ушите Ви поради плътното им прилепване. Ако почувствате дискомфорт или болка в ухото, се препоръчва кратка почивка.

– Шумопотискащият ефект може да не е ясно изразен в много тиха околна среда или може да се чува известен шум.

– Когато използвате слушалките във влак или кола, може да се получи шум в зависимост от пътните условия.

– Мобилните телефони също могат да причинят интерференция или шум. В такъв случай пременете слушалките по-далече от мобилния телефон.

Бележки за зареждането на слушалките

* При включване захранването на слушалките.

Бележка
Индикаторът за POWER примигва 3 пъти, когато захранването се изключи по време на зареждане. Това не посочва оставащата мощност на батерията.

Бележки за употребя

Бележки за шумопотискащата функция

- Шумопотискащата схема всъщност улавя външния шум чрез вградени микрофони и подава еквивалентен, но обратен по фаза потискащ сигнал.
 - Използвайте ексклузивни наушници, в противен случай шумоизолационната функция няма да работи правилно.

– Уверете се, че наушниците прилепват правилно към ушите Ви, в противен случай шумоизолационната функция няма да работи правилно.

– Шумопотискащият ефект може да варира в зависимост от начина, по който носите слушалките.

– Не покривайте микрофоните на слушалките с ръце. Шумопотискащата функция може да не работи правилно.

Състояние	Звук сигнал	Индикатор POWER
Изключване на захранване	Няма звук сигнал	Изключване на светлини
Включване на захранване	Еднократен звук	Включване на светлини
Изтощена батерия	Продължителен звук сигнал (2 секунди)	Примигва бързо (светлините изгасват след 30 секунди)

– След като включите захранването на слушалките, може да чуете леко свистене. Това е работния звук на шумопотискащата функция, а не неизправност.

– Шумопотискащата функция работи основно за шум с нискочестотен обхват. Въпреки че шумът намалява, той не изчезва напълно.

– Не подлагайте слушалките на силни удари.

– Внимателно докосвайте мембраните.

– Ако почувствате сънливост или гадене, докато използвате слушалките, веднага ги свалете.

Бележки за слушалките

Много силният звук може да увреди слуха ви. За безопасност по пътищата не използвайте слушалките по време на шофиране или каране на велосипед/мотоциклет.

Тъй като слушалките приглушават външните звуци, те могат да станат причина за пътнотранспортно произшествие. Също така избягвайте да ползвате слушалките в ситуации, когато трябва да използвате слуха си, например на железопътни прелези, строителни обекти и др.

Предотвратяване увреждането на слуха

Избягвайте да използвате слушалките при много голяма сила на звука. Експертите по слуха съветват да не се слуша продължително при високо ниво на звука. Ако чувате звистене в ушите, намалете силата на звука или прекъснете слушането.

Бележки за статичното електричество

При особено сух въздух може да се получи пропускане на шум или звуци или да почувствате леко гуделикане в ушите. Това се дължи на статичното електричество, акумулирано в тялото ви, а не на неизправност на слушалките. За да намалите този ефект, носете дрехи от естествени материали.

– Ако има повреда в слушалките, зареждането няма да започне, а индикаторът за POWER ще примигва. В такъв случай ги разкачете от свързаното устройство и се обърнете към продавача или към търговеца на Sony.

Отстраняване на неизправности

Няма звук

– Уверете се, че уредът и аудио устройството са свързани правилно.

– Проверете дали свързаното устройство е включено.
– Проверете дали уредът е включен.
– Ако индикаторът за POWER не светне, заредете батерията.
– Увеличете звука на свързаното устройство.
– Рестартиране на уреда.
Вкарайте малка карфица или нещо подобно в дупката и задръжте бутон RESET докато почувствате щракване.



– Можете да слушате музика, дори когато уредът е изключен. Когато уредът е включен, можете да се насладите на High-Resolution аудио качество на звука.

– Функцията за елиминирание на шума е ефективна за звуци от нискочестотния диапазон, характерни за например самолети, влакове или офиси (в близост до климатизиц и др.) и няма същата ефективност за по-високочестотни звуци, като например човешки гласове.
– Включете слушалките.

Характеристики

– Снабден с цифрово шумопотискане с двойна шумово-сензорна технология

– Автоматично AI (Искусствен Интелект) шумопотискане
– 9 мм високо чувствителна мембрана на уреда поддържа High-Resolution аудио
– Контрол реакцията на бийта
– Презареждащ
– Назъбен кабел без заплитане
– Чантичка за съхранение за Вашето удобство
– С вградено дистанционно управление и микрофон

Спецификации

Общи		
Тип	Динамични, затворени	Максимум 16 часа
Мембрани	9 мм, куполен тип (приета CCAW)	Около 10 часа продължителна комуникация е възможно след 1 часово зареждане.
Максимална входна мощност	150 mW	Бележка: Часовете на употреба може да са по-кратки в зависимост от условията на работа.
Импеданс	32 Ω при 1 kHz (при включено захранване) <p>17 Ω при 1 kHz (при изключено захранване)</p>	Прибл. 2,5 часа
Чувствителност	103 dB/mW (при включено захранване) <p>100 dB/mW (при изключено захранване)</p>	Микрофон за разговор
Честотна лента	5 Hz – 40 000 Hz	Ниво на напрежение в отворена верига –40 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Кабел на слушалките	Прибл. 1,5 м, OFC литцендрат, Υ тип (включва контролна кутия и кутия за батерия)	
Конектор	М-образен позлатен четириполюсен мини конектор	
Електрозахранване	Прав ток 3,7 V (Вградена литиево-йонна акумулаторна батерия) <p>Прав ток 5 V (Когато е заредена чрез USB)</p>	
Маса (без кабел)	(прибл.) <p>Слушалки: 5,1 г</p> <p>Контролна кутия: 5,4 г</p> <p>Кутия за батерия: 16,3 г</p>	
Оперативна температура	0 °C до 40 °C	
Номинална мощност	1,5 W	

Ελληνικά
Ακουστικά ακύρωσης θορύβου

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην εκθέτετε τις μπαταρίες ή συσκευές με εγκαταστημένες τις μπαταρίες σε υπερβολική θερμότητα, όπως ήλιακο φως και φωτιά. Η μόνδα τοποθετείτε τη συσκευή σε περιορισμένο χώρο, όπως βιβλιοθήκη ή εντοιχισμένο τβουλάκι. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, μην καλύπτετε τις θυρίδες αερισμού της συσκευής με εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες κ.λπ. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε πηγές γυμνής φλόγας (για παράδειγμα, αναμμένα κεριά). Μην εκθέτετε τη μονάδα στο νερό. Η μονάδα δεν είναι αδιαβροχή. Θυμηθείτε να ακολουθήσετε τις παρακάτω προφυλάξεις.
– Προσέξτε να μην σας πέσει η μονάδα σε νεροχύτη ή σε δοχείο γεμάτο με νερό.
– Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε σημεία με υψηλή υγρασία ή κακοκαιρία, όπως στη βροχή ή το χιόνι.
– Μην αφήσετε τη μονάδα να βραχεί. Εάν πιύσετε τη μονάδα με βρεγμένα χέρια ή την βάλετε σε υπέρ ρούχα, η μονάδα ενδέχεται να βραχεί και αυτό μπορεί να προκαλέσει τη δυσλειτουργία της.

Η εγκυρότητα της σήμανσης CE περιορίζεται μόνο σε εκείνες τις χώρες όπου επιβάλλεται από το νόμο, κυρίως στις χώρες του ΕΟΧ (Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος).

Σημείωση για τους πeλάτες: οι παρακάτω πληροφορίες ισχύουν μόνο για εξοπλισμό που πωλείται σε χώρες οι οποίες εφαρμόζουν τις οδηγίες της ΕΕ

Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί από ή για λογαριασμό της Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Ιαπωνία. Ερωτήματα σχετικά με την συμμόρφωση του προϊόντος ως προς τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να απευθύνονται στον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Βέλγιο. Για οποιοδήποτε θέμα υποστήριξης ή εγγύησης του προϊόντος, παρακαλώ ανατρέξτε στα διευθύνσεις που παρέχονται στα ειδικά έγγραφα υποστήριξης ή εγγύησης.

Απόρριψη παλαιών ηλεκτρικών & ηλεκτρονικών συσκευών και Εναλλακτική διαχείριση φορτίων

ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα αποκομιδής). Το σύμβολο επάνω στο προϊόν, επάνω στη μπαταρία ή στη συσκευασία, δείχνει ότι το προϊόν και η μπαταρία δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα οικιακά απορρίμματα. Σε ορισμένες μπαταρίες το σύμβολο αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με ένα χημικό σύμβολο. Τα χημικά σύμβολα για τον υδράργυρο (Hg) ή τον μολύβδο

(Pb) προστίθενται αν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,0005% υδραργύρου ή 0,004% μολύβδου. Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν και οι μπαταρίες απορρίπτονται σωστά, βοηθάτε στο να αποτραπούν όποιοι αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον, που θα προέκυπταν από την μη κατάλληλη διαχείριση των αποβλήτων. Η ανακύκλιση των υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων.

Στην περίπτωση προϊόντων που για λόγους ασφαλείας, επιδόσεων, η ακεραιότητας δεδομένων απαιτούν τη μόνιμη σύνδεση με μια ενσωματωμένη μπαταρία, αυτή η μπαταρία θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό. Για να εξασφαλίσετε την σωστή μεταχείριση της μπαταρίας, παραδώστε το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής του στο κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού για ανακύκλωση. Στην περίπτωση όλων των άλλων μπαταριών, παρακαλούμε δείτε το τμήμα που περιγράφει πώς να αφαιρέσετε με ασφάλεια τη μπαταρία από το προϊόν. Παραδώστε την μπαταρία στο κατάλληλο σημείο συλλογής των χρησιμοποιούμενων μπαταριών για ανακύκλωση.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση της περιοχής σας, με τον αρμόδιο φορέα ανακύκλωσης ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Συμβατά προϊόντα

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη μονάδα με smartphone.

Σημειώσεις

Συμβατά προϊόντα

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη μονάδα με smartphone.

Σημειώσεις

- Ανάλογα με το μοντέλο smartphone, το μικρόφωνο αυτής της μονάδας μπορεί να μην λειτουργεί ή η ένταση ήχου μπορεί να είναι πολύ χαμηλή.
- Αυτή η μονάδα δεν εγγυάται τη λειτουργία ψηφιακών συσκευών αναπαραγωγής μουσικής.

Τοποθετήστε τα προστατευτικά "μαξιλαράκια"

Εάν τα προστατευτικά "μαξιλαράκια" δεν ταιριάζουν σωστά στα αυτιά σας, η λειτουργία ακύρωσης θορύβου δεν θα είναι η βέλτιστη. Για τη βελτιστοποίηση της ακύρωσης θορύβου και να απολαύσετε την καλύτερη ποιότητα ήχου, αλλάξτε τα προστατευτικά "μαξιλαράκια" με ένα άλλο μέγεθος, ή προσαρμόστε τη θέση των ακουστικών για να ταιριάζουν άνετα και βολικά στα αυτιά σας. Τα προστατευτικά "μαξιλαράκια" μέγεθος M τοποθετούνται στα ακουστικά πριν από την αποστολή. Εάν αισθάνεστε τα προστατευτικά "μαξιλαράκια" μέγεθος M να μην ταιριάζουν στα αυτιά σας, αντικαταστήστε τα με τα παρέχόμενα προστατευτικά "μαξιλαράκια" μέγεθος SS, S ή L.

Όταν αλλάζετε τα προστατευτικά "μαξιλαράκια", στρέψτε τα για να εφαρμόσουν σταθερά στα ακουστικά για να μη γίνουν τα προστατευτικά "μαξιλαράκια" και να μείνουν στο αυτί σας (βλέπε Εικόνα 1 για να "Τοποθετήσετε τα προστατευτικά "μαξιλαράκια"").

Σημείωση

Αν χρησιμοποιείτε παρατεταμένα τα προστατευτικά "μαξιλαράκια" μπορεί να καταπονήσετε τα αυτιά σας λόγω της εφαρμοστής εφαρμογής τους. Εάν νιώσετε ενόχληση ή πόνο στα αυτιά σας, συνιστούμε να κάνετε ένα σύντομο διάλειμμα.

Χρήση του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών (μπουτόν)

Πατήστε μία φορά για να απαντήσετε στην κλήση. Πατήστε πάλι για να τερματίσετε την κλήση. Πατήστε για να αναπαραγωγή/διακοπή ενός κομματιού.

Πατήστε μία φορά για να απαντήσετε στην κλήση. Πατήστε πάλι για να τερματίσετε την κλήση. Πατήστε την μπαταρία στο κατάλληλο σημείο συλλογής των χρησιμοποιούμενων μπαταριών για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος ή της μπαταρίας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές της περιοχής σας, με τον αρμόδιο φορέα ανακύκλωσης ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Ακύρωση θορύβου αυτόματα AI

Συμβατά προϊόντα

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη μονάδα με smartphone.

Σημειώσεις

- Ανάλογα με το μοντέλο smartphone, το μικρόφωνο αυτής της μονάδας μπορεί να μην λειτουργεί ή η ένταση ήχου μπορεί να είναι πολύ χαμηλή.
- Αυτή η μονάδα δεν εγγυάται τη λειτουργία ψηφιακών συσκευών αναπαραγωγής μουσικής.

Τοποθετήστε τα προστατευτικά "μαξιλαράκια"

Όταν αλλάζετε τα προστατευτικά "μαξιλαράκια", στρέψτε τα για να εφαρμόσουν σταθερά στα ακουστικά για να μη γίνουν τα προστατευτικά "μαξιλαράκια" και να μείνουν στο αυτί σας (βλέπε Εικόνα 1 για να "Τοποθετήσετε τα προστατευτικά "μαξιλαράκια"").

Σημείωση

Αν χρησιμοποιείτε παρατεταμένα τα προστατευτικά "μαξιλαράκια" μπορεί να καταπονήσετε τα αυτιά σας λόγω της εφαρμοστής εφαρμογής τους. Εάν νιώσετε ενόχληση ή πόνο στα αυτιά σας, συνιστούμε να κάνετε ένα σύντομο διάλειμμα.

Χρήση του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών (μπουτόν)

Πατήστε μία φορά για να απαντήσετε στην κλήση. Πατήστε πάλι για να τερματίσετε την κλήση. Πατήστε για να αναπαραγωγή/διακοπή ενός κομματιού.

Σημείωση

Η λειτουργία κουμπιού μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με το smartphone.

Ακύρωση θορύβου αυτόματα AI

Η λειτουργία ακύρωσης θορύβου αυτόματος AI (Artificial Intelligence, Τεχνητή Νοημοσύνη) αναλύει συνεχώς τα στοιχεία του περιβάλλοντος ήχου και επιλέγει αυτόματα την πιο αποτελεσματική λειτουργία ακύρωσης θορύβου.

Τύποι λειτουργίας ακύρωσης θορύβου

Λειτουργία ακύρωσης θορύβου Α: Αποτελεσματική μείωση του θορύβου σε αεροπλάνο.

Λειτουργία ακύρωσης θορύβου Β: Αποτελεσματική μείωση του θορύβου σε λεωφορεία ή τρένο.

Λειτουργία ακύρωσης θορύβου C: Αποτελεσματική μείωση θορύβου σε περιβάλλον γραφείου (Υπολογιστής, Φωτιστικό, Ψηφιακός, Ξεχειρισμός, κτλ.).

Συμβουλές

- Όταν τα ακουστικά ενεργοποιούνται, επιλεγμένη είναι η λειτουργία ακύρωσης θορύβου Α.
- Ενδέχεται να χρειαστούν κάποια δευτερόλεπτα για την ανάλυση του ήχου περιβάλλοντος.

Ήχος μπιπ και ένδειξη κατάστασης

Κατάστα-ση	Χαρακτη-ριστικός ήχος	Ένδειξη POWER
Απενεργο-ποίηση	Χωρίς ήχο	Σβήνει
Ενεργο-ποίηση	Ένα μπιπ	Ανάβει
Χαμηλή μπαταρία	Μακρός ήχος (2 δευτερό-λεπτα)	Αναβοσβήνει γρήγορα (Σβήνει μετά από 30 δευτερόλεπτα)

Έλεγχος μπαταρίας που απομένει

Κατάστα-ση	Χαρακτηρι-στικός ήχος	Ένδειξη POWER
Πλήρης	Χωρίς ήχο	Αναβοσβήνει 3 φορές *
↓	Χωρίς ήχο	Αναβοσβήνει 2 φορές *
Χαμηλή	Χωρίς ήχο	Αναβοσβήνει 1 φορά *
Άδεια	Μακρός ήχος (2 δευτερό-λεπτα)	Αναβοσβήνει γρήγορα (30 δευτερό-λεπτα)

* Κατά την ενεργοποίηση των ακουστικών.

Σημείωση

Η ενδεικτική λυχνία POWER αναβοσβήνει 3 φορές κατά την ενεργοποίηση της τροφοδοσίας στη διάρκεια της φόρτισης. Αυτό δεν υποδεικνύει το υπόλοιπο φορτίου της μπαταρίας.

Σημειώσεις σχετικά με τη χρήση

Σημειώσεις σχετικά με τη λειτουργία ακύρωσης θορύβου

- Το κύκλωμα ακύρωσης θορύβου στην πραγματικότητα ανιχνεύει τον εξωτερικό θόρυβο στα αυτιά σας, ενσωματωμένα μικρόφωνα και στέλνει ένα ίσο αλλά αντίθετο σήμα ακύρωσης στη μονάδα.
 - Χρησιμοποιήστε τα αποκλειστικά προστατευτικά "μαξιλαράκια", αλλάως η λειτουργία ακύρωσης θορύβου δεν θα λειτουργήσει σωστά.
 - Βεβαιωθείτε ότι τα προστατευτικά "μαξιλαράκια" ταιριάζουν σωστά στα αυτιά σας, αλλάως η ακύρωση θορύβου δεν θα λειτουργήσει σωστά.
 - Το αποτέλεσμα της ακύρωσης θορύβου ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τον τρόπο που φοράτε τα ακουστικά.

– Μην καλύπτετε τα μικρόφωνα των ακουστικών με τα χέρια σας. Η λειτουργία ακύρωσης θορύβου ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά.



– Μετά την ενεργοποίηση των ακουστικών, ενδέχεται να ακούσετε ένα ελαφρύ φύσημα. Είναι ο ήχος από τη λειτουργία ακύρωσης θορύβου, όχι κάποια δυσλειτουργία.

– Λειτουργία ακύρωσης θορύβου λειτουργεί κατά κύριο λόγο για θόρυβο στη χαμηλή ζώνη συχνότητας. Αν και ο θορύβος μειώνεται, δεν ακυρώνεται τελείως.

– Το αποτέλεσμα της ακύρωσης θορύβου ενδέχεται να μην είναι αισθητό σε περιβάλλον όπου επικρατεί ησυχία ή ακούγονται ελάχιστοι θόρυβοι.

– Όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε τρένο ή αυτοκίνητο, ενδέχεται να προκύβει θόρυβος ανάλογα με τις συνθήκες του δρόμου.

- Τα κινητά τηλέφωνα ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές και θόρυβο. Εάν συμβεί αυτό, τοποθετήστε τα ακουστικά μακριά από το κινητό τηλέφωνο.

– Όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε τρένο ή αυτοκίνητο, ενδέχεται να προκύβει θόρυβος ανάλογα με τις συνθήκες του δρόμου.

- Τα κινητά τηλέφωνα ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές και θόρυβο. Εάν συμβεί αυτό, τοποθετήστε τα ακουστικά μακριά από το κινητό τηλέφωνο.

Σημειώσεις σχετικά με τη φόρτιση των ακουστικών

– Φορτίστε τα ακουστικά χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο micro-USB. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία.

– Πραγματοποιήστε φόρτιση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 5°C και 35°C. Διαφορετικά η μπαταρία ενδέχεται να μην φορτιστεί πλήρως.

– Εάν δεν έχετε χρησιμοποιήσει τα ακουστικά για μεγάλο χρονικό διάστημα, η διάρκεια ζωής της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας μπορεί να έχει μειωθεί. Αυτό θα βελτιωθεί όταν επαναλάβετε τη διαδικασία φόρτισης και εκφόρτισης αρκετές φορές.

– Μην αποθηκεύετε τα ακουστικά σε θερμά μέρη για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αν τα αποθηκεύετε για περισσότερο από ένα χρόνο, φορτίστε τη μπαταρία κάθε έξι μήνες για να αποφευχθεί η υπερβολική εκφόρτιση.

- Για τις απαιτήσεις συστήματος για υπολογιστή που μπορεί να φορτίσει την μπαταρία με τη χρήση USB, ανατρέξτε στην ενότητα "Περιβάλλον λειτουργίας".

– Εάν τα ακουστικά δυσλειτουργούν, η φόρτιση δεν θα ξεκινήσει και η ένδειξη POWER θα αναβοσβήνει. Σε αυτή την περίπτωση, απουσνδέστε τη μονάδα από τη συνδεδεμένη συσκευή και συμβουλευτείτε το σημείο από όπου αγοράσατε το προϊόν ή αντιπρόσωπο της Sony.

Σημειώσεις σχετικά με τη χρήση σε αεροπλάνο

Μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά όταν η χρήση ηλεκτρονικού εξοπλισμού απαγορεύεται ή όταν απαγορεύεται η χρήση προσωπικών ακουστικών για τις υπηρεσίες ψυχαγωγίας εν πτήση.

Σημειώσεις σχετικά με το χειρισμό

– Επειδή τα ακουστικά είναι σχεδιασμένα να προσαρμόζονται πολύ κοντά στα αυτιά σας, η πίεση που ασκείται στα αυτιά σας ενδέχεται να οδηγήσει σε βλάβη στο τύμπανο. Αποφύγετε να χρησιμοποιείτε τα ακουστικά όταν ενδέχεται να χτυπηθούν από ανθρώπους ή άλλα αντικείμενα, όπως από μπάλα, κτλ.

– Πίεση των ακουστικών στα αυτιά σας ενδέχεται να παράγει έναν ήχο κλικ διαφράγματος. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.

– Καθαρίστε τα ακουστικά με ένα μαλακό και στεγνό πανί.

– Μην αφήνετε το βύσμα λερωμένο διαφορετικά ο ήχος μπορεί να αλλάξει.

– Μην αφήνετε τα ακουστικά σε θέση όπου εκτίθενται σε απευθείας ηλιακή ακτινοβολία, ζεστή ή υγρασία.

– Μην υποβάλλετε τα ακουστικά σε υπερβολικούς κραδασμούς.

– Χειριστείτε τις μονάδες οδήγησης με προσοχή.

– Αν αισθάνεστε ζάλη ή αδιαθεσία ενώ χρησιμοποιείτε αυτά τα ακουστικά, σταματήστε αμέσως τη χρήση.

Σημειώσεις σχετικά με τη φόρτιση των ακουστικών

– Φορτίστε τα ακουστικά χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο micro-USB. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία.

– Πραγματοποιήστε φόρτιση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 5°C και 35°C. Διαφορετικά η μπαταρία ενδέχεται να μην φορτιστεί πλήρως.

– Εάν δεν έχετε χρησιμοποιήσει τα ακουστικά για μεγάλο χρονικό διάστημα, η διάρκεια ζωής της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας μπορεί να έχει μειωθεί. Αυτό θα βελτιωθεί όταν επαναλάβετε τη διαδικασία φόρτισης και εκφόρτισης αρκετές φορές.

– Μην αποθηκεύετε τα ακουστικά σε θερμά μέρη για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αν τα αποθηκεύετε για περισσότερο από ένα χρόνο, φορτίστε τη μπαταρία κάθε έξι μήνες για να αποφευχθεί η υπερβολική εκφόρτιση.

- Για τις απαιτήσεις συστήματος για υπολογιστή που μπορεί να φορτίσει την μπαταρία με τη χρήση USB, ανατρέξτε στην ενότητα "Περιβάλλον λειτουργίας".

– Εάν τα ακουστικά δυσλειτουργούν, η φόρτιση δεν θα ξεκινήσει και η ένδειξη POWER θα αναβοσβήνει. Σε αυτή την περίπτωση, απουσνδέστε τη μονάδα από τη συνδεδεμένη συσκευή και συμβουλευτείτε το σημείο από όπου αγοράσατε το προϊόν ή αντιπρόσωπο της Sony.

– Εάν τα ακουστικά δυσλειτουργούν, η φόρτιση δεν θα ξεκινήσει και η ένδειξη POWER θα αναβοσβήνει. Σε αυτή την περίπτωση, απουσνδέστε τη μονάδα από τη συνδεδεμένη συσκευή και συμβουλευτείτε το σημείο από όπου αγοράσατε το προϊόν ή αντιπρόσωπο της Sony.

Σημείωση σχετικά με το στατικό ηλεκτρισμό

Σε συνθήκες με ιδιαίτερα ξηρό αέρα, μπορεί να παρουσιαστεί θόρυβος ή διακοπές ήχου ή μπορεί να αισθανθείτε ένα ελαφρύ γαργάλημα στα αυτιά σας. Πρόκειται για σασσορεύση στατικού ηλεκτρισμού στο σώμα και όχι για δυσλειτουργία των ακουστικών.

Το φαινόμενο μπορεί να ελαχιστοποιηθεί εάν φοράτε ρούχα κατασκευασμένα από φυσικά υλικά.

Εάν έχετε ερωτήσεις ή προβλήματα σχετικά με το σύστημα που δεν καλύπτονται από αυτό το ενημερωτικό υλικό, παρακαλούμε συμβουλευτείτε τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο Sony.
--

Επίλυση προβλημάτων

Δεν αναπαράγεται ήχος

– Ελέγξτε αν η μονάδα και η συσκευή ήχου είναι συνδεδεμένες σωστά.

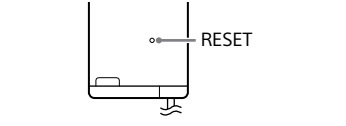
- Βεβαιωθείτε ότι η συνδεδεμένη συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι ενεργοποιημένη.

– Αν η ένδειξη POWER δεν ανάβει, φορτίστε τη μπαταρία.

– Δυναμώστε την ένταση της συνδεδεμένης συσκευής.

– Επαναφέρετε τη μονάδα.

– Τοποθετήστε μια μικρή καρφίτσα, κ.λπ., μέσα στην τρύπα, και πιέστε το κουμπί RESET μέχρι να αισθανθείτε ένα κλικ.



– Μπορείτε να ακούσετε μουσική ακόμα και όταν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη.

- Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, μπορείτε να απολαύσετε ποιότητα ήχου υψηλής ανάλυσης.

Χαμηλός ήχος

– Δυναμώστε την ένταση της συνδεδεμένης συσκευής.

Η μονάδα δεν ενεργοποιείται

– Φορτίστε την μπαταρία της μονάδας.

– Επαναφέρετε τη μονάδα. Τοποθετήστε μια μικρή καρφίτσα, κ.λπ., μέσα στην τρύπα, και πιέστε το κουμπί RESET μέχρι να αισθανθείτε ένα κλικ.

Αλλοιωμένος ήχος

– Μειώστε την ένταση της συνδεδεμένης συσκευής.

– Βάλτε τον ισοσταθμιστή της συνδεδεμένης συσκευής στο off.

– Φορτίστε την μπαταρία της μονάδας.

Η μπαταρία δεν μπορεί να φορτιστεί

– Απενεργοποιήστε τη μονάδα.

– Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα και ο υπολογιστής σας είναι σταθερά συνδεδεμένα με το καλώδιο micro-USB (παρέχεται).

– Επιβεβαιώστε ότι ο υπολογιστής είναι ενεργοποιημένος και όχι σε κατάσταση αναμονής ή αδρανούς.

- Ελέγξτε εάν η μονάδα και ο υπολογιστής συνδέονται απευθείας και όχι μέσω διανομέα USB.

– Επαναλάβετε τη διαδικασία σύνδεσης USB σε περιπτώσεις πέραν αυτών που αναφέρονται παραπάνω.

– Η θύρα USB του συνδεδεμένου υπολογιστή μπορεί να έχει πρόβλημα. Συνδέστε τη μονάδα σε μια άλλη θύρα USB του υπολογιστή, εάν υπάρχει.

– Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

Αν η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως, η ένδειξη φόρτισης μπορεί να αναβοσβήνει και να σβήσει και η φόρτιση ενδέχεται να μην ξεκινήσει. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.

– Αν η μονάδα δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορεί να πάρει λίγο χρόνο για να ανάψει κόκκινο η ένδειξη φόρτισης όταν τη συνδέσετε στον υπολογιστή σας. Σε αυτή την περίπτωση, μην απουσνδέσετε το καλώδιο micro-USB από τη μονάδα και περιμένετε μέχρι η ένδειξη φόρτισης να ανάψει με κόκκινο χρώμα.

Ο χρόνος φόρτισης είναι πολύ μεγάλος

– Ελέγξτε ότι μονάδα και ο υπολογιστής συνδέονται απευθείας, όχι μέσω διανομέα USB.

– Χρησιμοποιείται καλώδιο που δεν παρέχεται.

Παράγεται θόρυβος

– Αποσυνδέστε το καλώδιο micro-USB από τη μονάδα.

– Όταν συνδέετε μια συσκευή ήχου με την αναλογική υποδοχή εισόδου απενεργοποιημένη.

- Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, μπορείτε να απολαύσετε ποιότητα ήχου υψηλής ανάλυσης.

Το αποτέλεσμα της ακύρωσης θορύβου δεν είναι επαρκές

– Αλλάξτε τα προστατευτικά "μαξιλαράκια" με άλλο μέγεθος που ταιριάζει στα αυτιά σας.

- Προσαρμόστε τη θέση τους για να εφαρμόζουν άνετα στα αυτιά σας τα προστατευτικά "μαξιλαράκια".

– Η λειτουργία εξουδετέρωσης θορύβου είναι αποτελεσματική σε περιοχές χαμηλών συχνοτήτων όπως σε αεροπλάνο, τρένα ή γραφεία (κοντά στο κλιματιστικό κ.λπ.) και δεν είναι τόσο αποτελεσματική για υψηλότερες συχνότητες, όπως φωνές ανθρώπων.

– Ενεργοποιήστε τα ακουστικά.

Χαρακτηριστικά

– Εφοδιασμένο με ψηφιακή ακύρωση θορύβου με τεχνολογία διτλού αισθητήρα θορύβου

– Ακύρωση θορύβου αυτόματης AI (Artificial Intelligence, Τεχνητή Νοημοσύνη)

– Ακούρωση θορύβου αυτόματης AI (Artificial Intelligence, Τεχνητή Νοημοσύνη)

- Μέγιστη οδήγησης 9 mm υψηλής ευαισθησίας υποστηρίζει Ήχο υψηλής ανάλυσης
- Έλεγχος απόκρισης ρυθμού
- Επαναφορτιζόμενα
- Πισαμένο καλώδιο χωρίς μπεδέματα
- Τσαντάκι μεταφοράς για διευκόλυνση

– Με τηλεχειριστήριο και μικρόφωνο γραμμής

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Γενικά

Τύπος	Δυναμικά, κλειστού τύπου
Μονάδες οδήγησης	9 mm, θολωτού τύπου (Χρήση CCAW)
Μέγιστη εισόδος	150 mW
Αντίσταση	32 Ω στο 1 kHz (σε λειτουργία) <p>17 Ω στο 1 kHz (σε απενεργοποίηση)</p>
Ευαισθησία	103 dB/mW (σε λειτουργία) <p>100 dB/mW (σε απενεργοποίηση)</p>
Απόκριση συχνότητας	5 Hz – 40.000 Hz
Καλώδιο ακουστικών	Περίπου 1,5 m, σύρμα OFC litz, τύπου Y (περιλαμβάνει κλιβίτιο ελέγχου και κλιβίτιο μπαταρίας) <p>Επιχρωσμένο μίνι βύσμα σχήματος L 4 πόλων</p>
Τροφοδοσία	DC 3,7 V (Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου) <p>DC 5 V (Για φόρτιση μέσω USB)</p>
Μάζα (εξαιρουμένου του καλωδίου) (Περίπου)	Ακουστικά: 5,1 g <p>Κλιβίτιο ελέγχου: 5,4 g <p>Κλιβίτιο μπαταρίας: 16,3 g</p></p>
Θερμοκρασία λειτουργίας	0 °C έως 40 °C
Ονομαστική κατανάλωση ισχύος	1,5 W
Ώρες χρήσης	Μέγ. 16 ώρες
Επίπεδο τάσης ανοιχτού κυκλώματος –40 dB (0 dB = 1 V/Pa)	Μέγ. 16 ώρες
Χρόνος φόρτισης	Περίπου 2,5 ώρες
Μικρόφωνο ομιλίας	Επίπεδο τάσης ανοιχτού κυκλώματος –40 dB (0 dB = 1 V/Pa)

- Ενδέχεται να μην είναι συμβατό με ορισμένες υπηρεσίες ψυχαγωγίας εν πτήση.

Απαιτήσεις συστήματος για φόρτιση μπαταρίας με τη χρήση USB

Προσωπικώς υπολογιστής με προσγκατεστημένα οποιoδήποτε από τα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα και θύρα USB:

Λειτουργικά συστήματα

- Windows® 8.1/Windows® 8.1 Pro/Windows® 8/Windows® 8 Pro/Windows® 7 (SP1 ή νεότερο)
- Home Basic/Home Premium/Professional/Ultimate
- Windows Vista® (SP3 ή νεότερο)
- Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate

(Όταν χρησιμοποιείτε Macintosh)

- Mac OS X (10.5.8 ή νεότερο)

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Το Xperia™ είναι ένα εμπορικό σήμα της Sony Mobile Communications AB.

Τα Android™ και Google Play™ είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Google, Inc. Τα Windows και Windows Vista αποτελούν εμπορικά σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις Η.Π.Α. και/ή σε άλλες χώρες.

Τα Macintosh και Mac OS αποτελούν εμπορικά σήματα της Apple Inc., κατατεθέντα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.

Ευρωπαϊκή Εγγύηση SONY

Αγαπητέ πελάτη,
Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της Sony. Ελπίζουμε να μείνετε ικανοποιημένοι από τη χρήση του. Στην απίθανη περίπτωση που το προϊόν σας χρειαστεί σέρβις (επισκευή) κατά τη διάρκεια της εγγύησης, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα αγοράς ή μ' ένα μέλος του δικτύου εξουσιοδοτημένων σέρβις μας (**ASN**) της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Ζώνης (**ΕΟΖ**) ή και άλλων χωρών που αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση ή στα συνοδούντα αυτήν φυλλάδια (**Περιοχή Κάλυψης της Εγγύησης**). Μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες για τα μέλη του δικτύου μας **ASN**, στους τηλεφωνικούς καταλόγους, στους καταλόγους προϊόντων μας και στις ιστοσελίδες μας.

Για να αποδώσετε κάθε περιττή ταλαιπωρία, σε συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά το χειρίδιο χρήσης προτού να έρθετε σε επαφή με τον προμηθευτή σας ή το δικτύο εξουσιοδοτημένων σέρβις μας.

Η